

Distr.
LIMITED

E/CN.6/WG/1994/L.1
12 January 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة مركز المرأة

الفريق العامل لما بين الدورات

١٠-١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤

البند ٤ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير الفريق العامل لما بين الدورات

مشروع التقرير

المقرر: ليودميلا بوجكوفيا (بلغاريا)

الفصل _____

المسائل التنظيمية

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

١ - اجتمع الفريق العامل في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ١٠ الى ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، وفقا لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٣٤/١٩٩٣ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣. وعقد الفريق العامل _____ جلسة (الأولى الى _____) وعددا من الاجتماعات غير الرسمية بصفته لجنة جامعة مفتوحة العضوية.

٢ - وافتتحت الدورة الأمانة العامة للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة.

باء - الحضور

٣ - حضر الدورة ممثلو ٣٧ دولة عضو من الدول الأعضاء في لجنة مركز المرأة. كذلك حضر الدورة مراقبون عن دول أخرى أعضاء في الأمم المتحدة وعن دول غير أعضاء، وممثلو مؤسسات منظومة الأمم

المتحدة ومراقبون عن منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية وغيرها من المنظمات. ويرد في المرفق الأول لهذا التقرير قائمة بالمشاركين.

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٤ - في الجلستين الأولى والثانية، المعقودتين في ١٠ كانون الثاني/يناير، انتخب الفريق العامل أعضاء المكتب التاليين بالتزكية:

الرئيس: جينيبو كابا (كوت ديفوار)

نواب الرئيس: باتريشيا ب. ليكوانان (الفلبين)

أولغا بيليسير (المكسيك)

جوك سفييل (هولندا)

المقرر: ليودميلا بوجكوف (بلغاريا)

دال - جدول الأعمال وتنظيم العمل

٥ - في الجلسة الأولى، المعقودة في ١٠ كانون الثاني/يناير أقر الفريق العامل جدول أعماله المؤقت، الوارد في الوثيقة E/CN.6/WG/1994/1، وفيما يلي نصه:

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

٣ - هيكل مشروع مرتكزات العمل.

٤ - اعتماد تقرير الفريق العامل لما بين الدورات.

٦ - وفي الجلسة الأولى أيضا، عين الفريق العامل، أولغا بيليسير (المكسيك) نائبة رئيس الفريق، منسقة للمشاورات المتعلقة بمشروع مرتكزات العمل.

هـ - الوثائق

٧ - ترد الوثائق المعروضة على الفريق العامل في المرفق الثاني لهذا التقرير.

واو - المشاورات مع المنظمات غير الحكومية

٨ - ترد في المرفق الثاني لهذا التقرير البيانات الكتابية التي قدمتها المنظمات غير الحكومية وفقا للبند ٧٦ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/5975/Rev.1).

المرفق الأول

الحضور

الأعضاء*

ميخائيل ليبيديف، ايغان خريشكوف	الاتحاد الروسي:
ماريا خوزيه مونتيرو	اسبانيا:
ريتشارد بتلر، أناستاسيا كارايانيدز، مارتين شارب، آن مورس، كاتي وونغ	استراليا:
خافيير بونسيه، خوزيه روزنبرغ	اكوادور:
	ايران (جمهورية-الاسلامية):
شير أفغان خان، مسعود خان، تهمينا جانجوا	باكستان:
لودميلا بوجكوفنا	بلغاريا:
جميل مجيد، محمد سراج الدين أحمد، عصمت جاهان	بنغلاديش:
فرناندو غيين، جورج لازارو	بيرو:
	بيلاروس:
سايسوري شوتيكول، سريواتانا شولاجاتا، فيتافاس سريفيهوك	تايلند:
صلاح الدين عبد الله، هله باش طبجي	تونس:
حسين صحراوي	الجزائر:

* لم تمثل البلدان التالية في الدورة: ايطاليا، الجماهيرية العربية الليبية، رواندا، زائير، زامبيا، غينيا - بيساو، كولومبيا، كينيا.

جزر البهاما:	أ. ميسوري شيرمان - بيتر، شارون برينن - هايлок
جمهورية كوريا:	يونغ هايون لي، إين سون يانغ، إين جا هوانغ، جي آه بايك، جي دونغ شوي
سلوفاكيا:	ماريا كوسيانوفا، ميروسلاف سيدلاك
السودان:	مريم عثمان سر الخاتم، عمر محمد أحمد صديق
شيلي:	
الصين:	وانغ شوزيان، فنغ كويي، دو يونغ، زو زياوكياو، مينغ زيانينغ، شن وانغزيا، هوانغ شو
غينيا:	موسوكورو سنغاري
فرنسا:	كلير أوبان، كارولين ميشان، باسكال موبير، كريستينا فاساك
الفلبين:	باتريشيا ب. ليكوانان، نارسيسا ل. استكلير لينغليغاي ف. لاکاندالي، اميلدا م. نيكولاس، روث س. ليمجوکو
فنزويلا:	ايفانجيلينا غارسيا - برنس، ماريا اينيس فونسيكا
فنلندا:	توليكي بيتايانيامي، سينيك انتيلا، رايلي لاهتلامبي
قبرص:	ايراتو ك. ماركوليس
كوبا:	يولاندا فيرير، ريتا بيريرا
كوت ديفوار:	جينيبو كابا
كوستاريكا:	اميليا سي دي باريش
ماليزيا:	
مدغشقر:	ميراي ميريبيل راجنسون، رين راولينا
المكسيك:	أولغا باليسير، يانيريت مورغان، آنا ماريا مارتينيز
ناميبيا:	نيتومبو ناندي - ندايتو، توناتا إمفولا، نورا شيمينغ - تشيز، ن. شيفوتي، سيلما أشيالا، ن. أ. نغفينداكا
النمسا:	

الهند: لاتا سينغ، ت. ب. سرينيفاسان، س. ك. غوها، م. مانيميكالاي

هولندا: جوك سفييل، بارنيد فان دير هايند، برناديت دوغل، لويز دي بوند - أولتن، ديزيريه بونيس، آن أفرمان

الولايات المتحدة الأمريكية: —

اليابان: ماكيكو ساكاي ميتسوكو هوريوشي، جيرو أوسوي، هارومي كاتسوماتا

الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي مثلها مراقبون

الأردن، إسرائيل، ألمانيا، أنتيغوا وبربودا، اندونيسيا، أنغولا، أوروغواي، أوغندا، أوكرانيا، ايسلندا، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بنن، بوليفيا، تركيا، ترينيداد وتوباغو، جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، رومانيا، زمبابوي، السنغال، سورينام، السويد، سيراليون، العراق، غانا، غواتيمالا، فييت نام، كندا، مالي، المغرب، ملاوي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، منغوليا، النرويج، نيكاراغوا، نيوزيلندا، هايتي، هنغاريا، اليونان.

الدول غير الأعضاء التي مثلها مراقبون

الكرسي الرسولي، سويسرا.

الوكالات المتخصصة

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، البنك الدولي.

المنظمة الحكومية الدولية التي مثلها مراقب

لجنة الاتحادات الأوروبية.

المنظمات غير الحكومية

الفتة الأولى: الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة.

الفئة الثانية: المنظمة الدولية للمعوقين.

المنظمة الدولية لربات البيوت المتحاورات.

المجلس الوطني للمنظمات النسائية الألمانية - الاتحاد الفيدرالي للمنظمات النسائية
والجماعات النسائية للرابطات الألمانية.

الاتحاد العالمي للمنظمات النسائية الكاثوليكية.

منظمات أخرى: المنظمة النسائية للبيئة والتنمية.

المرفق الثاني

قائمة الوثائق المعروضة على الفريق العامل

<u>العنوان أو الوصف</u>	<u>بند جدول الأعمال</u>	<u>رمز الوثيقة</u>
جدول الأعمال المؤقت	٢	E/CN.6/WG/1994/1
قائمة المنظمات غير الحكومية الموصى باعتمادها	٢	E/CN.6/WG/1994/2
مشروع تقرير الفريق العامل	٤	E/CN.6/WG/1994/L.1
مشروع مجمل مرتكزات عمل المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة	٣	E/CN.6/WG/1994/CRP.1
بيان مقدم من المجلس الوطني للمنظمات النسائية الألمانية - الاتحاد الفيدرالي للمنظمات النسائية والجماعات النسائية للرابطات الألمانية، وهي منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، الفئة الثانية	٣	E/CN.6/WG/1994/NGO/1
